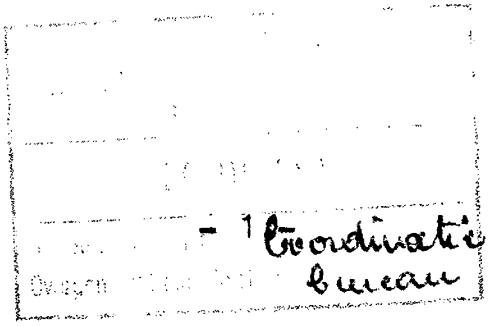
MTL.



L.1873/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 5e Maart 1951 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "houdende verdeling der toelagen aan het Vrij Middelbaar Onderwijs", zoals het door de Minister de 7e Maart 1951 en 8e Maart 1951 werd gewijzigd, heeft ter zitting van 8 Maart 1951 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 5 mars 1951, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un avant-projet de loi "portant sur la répartition des subventions à l'Enseignement Moyen libre", ainsi qu'il a été modifié par le Ministre les 7 mars 1951 et 8 mars 1951, a donné en sa séance du 8 mars 1951 l'avis suivant :

Het voorontwerp bepaalt dat aan de vrije middelbare onderwijsinrichtingen toelagen worden verleend en stelt de regelen daartoe vast.

Daar het advies dringend is gevraagd, heeft de Raad van State het onderzoek moeten beperken tot een lezing van de artikelen in de tegenwoordigheid van de gemachtigden van de Minister. Tijdens dit onderzoek werden vele wijzigingen voorgesteld en aangenomen.

Zij zijn in de onderstaande tekst neergelegd.

\+
\+ \+

Ontwerp van wet tot regeling van de toekenning van toelagen aan de vrije middelbare onderwijsinrichtingen.

BOUDEWIJN, Koninklijke Prins,
die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Onderwijs,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Openbaar Onderwijs wordt er mede belast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Artikel 1.-

Jaarlijks worden toelagen ten laste van de Staat toegekend aan de vrije middelbare onderwijsinrichtingen, die aan de bij deze wet gestelde voorwaarden voldoen.

Binnen de perken van het krediet in de begroting uitgetrokken, bepaalt de Koning het bedrag van die toelagen volgens het aantal regelmatig ingeschreven leerlingen die de lessen volgen.

Artikel 2.-

De toelagen worden verleend aan de onderwijsinrichtingen, die niet worden bestuurd door de Staat, de provincies of de gemeenten, en die omvatten :

1° hetzij een volledige cyclus van zes jaren middelbare studiën of humaniora;

2° hetzij drie jaren middelbare studiën van de lagere graad;

3° hetzij drie jaren middelbare studiën van de lagere graad en ten minste een van de afdelingen van nieuwe humaniora bestaande uit drie jaren van de hogere graad.

Artikel 3.-

§ 1. De toelagen worden aan de bij artikel 2, 1° en 3°, bepaalde inrichtingen alleen toegekend indien aan het einde van het schooljaar dat het begrotingsdienstjaar waarop de toelage moet worden aangerekend voorafgaat, behoorlijk gehomologeerde of erkende getuigschriften van volledig in die inrichtingen genoten onderwijs zijn uitgereikt.

§ 2. Voor de bij artikel 2, 2°, bepaalde inrichtingen is de toekenning van toelagen afhankelijk van het vervullen van een van de volgende twee voorwaarden :

1° dat ieder jaar oud-leerlingen van die inrichtingen de homologatie of de erkenning van hun getuifschriften van

volledig middelbaar onderwijs bekomen op grond van het aanvullend getuigschrift lopend over de drie jaren middelbare studiën van de lagere graad aan die inrichtingen gedaan;

2° dat door de homologatiecommissie of door de erkenningscommissie is erkend dat de aanvullende getuigschriften, door die inrichtingen aan het einde van het derde studiejaar uitgereikt, de nodige waarborgen bieden met het oog op de latere homologatie of erkenning van de getuigschriften van volledig middelbaar onderwijs, uitgereikt op grond van deze aanvullende getuigschriften.

Artikel 4.-

§ 1. Om voor de toelagen in aanmerking te komen, moeten de in artikel 2 aangegeven inrichtingen aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° zich voegen naar de bepalingen van de wet van 14 Juli 1932 houdende de taalregeling in het lager en in het middelbaar onderwijs, gewijzigd bij de wet van 23 Maart 1950;

2° bewijzen dat zij de schoolbevolkingsminima hebben als bepaald voor de Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen;

3° met ingang van 1 September 1951, van de leden van hun onderwijzend personeel de bewijzen van bekwaamheid eisen, welke zijn opgelegd door de samengeordende wetten op het middelbaar onderwijs en door de wet van 15 Maart 1950 tot wijziging van de wet van 21 Mei 1929 op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire examens.

§ 2. De in § 1, 3°, gestelde voorwaarde is niet van toepassing :

1° op de leden van het onderwijzend personeel, in dienst op 1 Januari 1951, die ten minste zeven jaren dienst in het middelbaar of normaal onderwijs hebben. Zij die op 1 Januari 1951 ten minste drie jaren onderwijs tellen, kunnen voorlopig in funktie blijven en moeten vóór 1 September 1957 houder zijn van het vereiste diploma;

2° op de leden van het onderwijzend personeel, in dienst op 1 Januari 1951, die houder zijn van het diploma van regent;

3° op de leden van het onderwijzend personeel, die de hoedanigheid van priester van de katholieke eredienst bezitten of een gelijkwaardige hoedanigheid in een andere erkende eredienst.

§ 3. Om nochtans in de hogere graad te kunnen onderwijzen, moet het in § 2, 3°, bedoelde personeel houder zijn van de volgende diploma's :

1° het diploma van candidaat in de letteren en wijsbegeerte voor het onderwijs in het Latijn, het Grieks, de moedertaal en de geschiedenis;

2° het diploma van candidaat in de wetenschappen voor het onderwijs in de wetenschappen. Het diploma van candidaat in de wiskundige wetenschappen is vereist voor het onderwijs in de wiskundige wetenschappen;

3° het diploma van candidaat in hun specialiteit voor het onderwijs in de handels- en economische wetenschappen, de tweede landstaal en de vreemde talen.

De priesters die houder zijn van het diploma van licentiaat uitgereikt door het Hoger Instituut voor Wijsbegeerte te Leuven, zullen eveneens in de hogere graad onderwijs kunnen geven in de vakken genoemd in ...
(door de Regering in te vullen).

§ 4. Voor het berekenen van de anciënniteit bedoeld in § 1, 1°, wordt rekening gehouden met de tijd, door de betrokkenen in oorlogstijd doorgebracht in de nationale, Congolese of geallieerde strijdkrachten.

Deze bepaling is toepasselijk, wat betreft de perioden van onderbreking van het onderwijs, op de personen die erkend zijn als lid van de weerstand, politiek gevangene, weggevoerden of werkweigeraars en op de oorlogsslachtoffers 1940-1945.

Artikel 5.-

Om de voordelen bepaald bij deze wet te genieten, moeten de in artikel 2 bedoelde inrichtingen :

1° op hun leerlingen, op grond van het jaarlijks schoolgeld dat in hun inrichtingen op 1 September 1950 gevraagd werd, en tot beloop van 50 t.h. ten minste, de kortingen toepassen die voor de Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen voorgeschreven zijn bij de geldende bepalingen tot vermindering van het jaarlijks schoolgeld;

2° van 1 Januari 1951, de wedde der leken die tot het onderwijzend personeel behoren met 25 t.h. verhogen. De verhoogde wedde moet ten minste bereiken :

a) voor de leden van het onderwijzend personeel, geaggregeerden van het middelbaar onderwijs van de hogere graad, 75 t.h. van de bezoldiging die in het Rijksmiddelbaar onderwijs aan dezelfde functie en aan dezelfde anciënniteit beantwoordt, zonder echter 100 t.h. te mogen overschrijden;

b) voor de andere leden van het onderwijzend personeel, 80 t.h. van de bezoldiging van de regenten van het Rijksmiddelbaar onderwijs, met inachtneming van de anciënniteit, zonder echter 100 t.h. te mogen overschrijden.

Artikel 6.-

De gesubsidieerde inrichtingen moeten zich onderwerpen aan de door de Koning ingerichte inspectie betreffende de toepassing der taalwetten, het aantal leerlingen en de bewijzen van bekwaamheid van de leden van het onderwijzend personeel.

Artikel 7.-

Elke onnauwkeurige aangifte, gedaan met het doel toelagen te ontvangen of het bedrag ervan te verhogen voor een inrichting of afdeling die niet aan de vereiste voorwaarden voldoet, heeft voor die inrichting of afdeling tot gevolg het verlies van de toelage voor het in aanmerking komende begrotingsjaar.

Artikel 8.-

Artikel 7 van de samengeordende wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 7.- De getuigschriften worden onderzocht door een jury ingesteld bij koninklijk besluit en derwijze samengesteld dat de leraars van het door de Staat, de provinciën of de gemeenten bestuurd onderwijs enerzijds, en anderzijds die van het vrij gesubsidiëerd en niet-gesubsidiëerd onderwijs, in gelijk getal daarin vertegenwoordigd zijn.

De voorzitter wordt buiten het onderwijzend personeel gekozen.

Het leerplan van het onderwijs wordt aan de jury medegedeeld." .

Artikel 9.-

In artikel 30 der samengeordende wetten op het middelbaar onderwijs, worden de woorden "leraren aan de door de Staat gesubsidiëerde instellingen" vervangen door de woorden "leraren der provinciale en gemeentelijke instellingen, door de Staat gesubsidiëerd".

Artikel 10.-

In de samengeordende wetten op het middelbaar onderwijs wordt een artikel 31 bis ingevoegd, dat luidt als volgt:

" Artikel 31 bis.-

Wanneer een gemeente het patronaat aanneemt over een vrije instelling van middelbaar onderwijs die Staatstoelagen geniet, wordt de tussenkomst van de gemeente ten gunste van die instelling verminderd of opgeheven tot beloop van de verleende Staatstoelagen.".

Gegeven te , de

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :

De Minister van Openbaar Onderwijs,

L'avant-projet tend à prévoir et à organiser l'octroi de subventions aux établissements d'enseignement moyen libres.

L'avis étant demandé d'urgence, le Conseil d'Etat a dû borner son examen à une lecture des articles en présence des délégués du Ministre. Au cours de cet examen, de nombreuses modifications ont été suggérées et acceptées.

Elles sont consignées dans le texte reproduit ci-après:

x

x x

PROJET DE LOI REGLANT L'OCTROI DE SUBVENTIONS AUX ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT MOYEN LIBRES.

BAUDOUIN, Prince Royal,
exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Instruction publique,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Notre Ministre de l'Instruction publique est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit:

./..

Article 1er.

Des subventions sont accordées annuellement à charge de l'Etat, aux établissements d'enseignement moyen libres qui réunissent les conditions fixées par la présente loi.

Le Roi détermine le montant de ces subventions dans les limites du crédit prévu au budget, d'après le nombre d'élèves régulièrement inscrits et fréquentant les cours.

Article 2.

Le bénéfice des subventions est reconnu aux établissements d'enseignement qui ne sont pas dirigés par l'Etat, les provinces ou les communes, et qui comportent:

1° soit un cycle complet de six années d'études moyennes ou humanités;

2° soit trois années d'études moyennes du degré inférieur;

3° soit trois années d'études moyennes du degré inférieur et au moins une des sections des humanités modernes comportant trois années du degré supérieur.

Article 3.

§ 1er. Les subventions ne sont accordées aux

./..

établissements prévus à l'article 2, 1° et 3°, que si, au terme de l'année scolaire précédant l'exercice budgétaire sur lequel la subvention doit être imputée, il a été délivré des certificats dûment homologués ou agréés d'études complètes faites dans ces établissements.

§ 2. Pour les établissements visés à l'article 2, 2°, le bénéfice des subventions est subordonné à la réalisation de l'une des deux conditions suivantes:

1° qu'annuellement des anciens élèves de ces établissements obtiennent l'homologation ou l'agréation de leurs certificats de fin d'études moyennes, à la suite du certificat complémentaire se rapportant aux trois années d'études moyennes du degré inférieur faites dans ces établissements;

2° qu'il soit reconnu par le jury d'homologation ou par le jury d'agréation que les certificats complémentaires délivrés par ces établissements à la fin de la troisième année d'études présentent les garanties nécessaires en vue de l'homologation ou de l'agréation future des certificats de fin d'études moyennes complètes, délivrés à la suite de ces certificats complémentaires.

Article 4.

§ 1er. Pour bénéficier des subventions, les établissements indiqués à l'article 2 doivent satisfaire aux conditions suivantes:

./..

1° se conformer aux dispositions de la loi du 14 juillet 1932 concernant le régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen, modifiée par la loi du 23 mars 1950;

2° justifier des minima de populations scolaires correspondant aux minima prévus pour les établissements d'enseignement moyen de l'Etat;

3° exiger des membres de leur personnel enseignant à partir du 1er septembre 1951, les titres de capacité requis par les lois coordonnées sur l'enseignement moyen et par la loi du 15 mars 1950 modifiant la loi du 21 mai 1929 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

§ 2. La condition fixée au § 1er, 3°, n'est pas applicable:

1° aux membres du personnel enseignant en fonction le 1er janvier 1951 et qui comptent au moins sept ans de service dans l'enseignement moyen ou normal. Ceux qui au 1er janvier 1951 comptent au moins trois ans d'enseignement, pourront être maintenus à titre provisoire et devront être porteurs du diplôme requis avant le 1er septembre 1957;

2° aux membres du personnel enseignant porteurs du diplôme de régent en fonction le

./..

1er janvier 1951;

3° aux membres du personnel enseignant qui ont la qualité de prêtre du culte catholique ou une qualité équivalente dans un autre culte reconnu.

§ 3. Toutefois, pour enseigner au degré supérieur, le personnel visé au § 2, 3°, doit être porteur des diplômes suivants:

1° le diplôme de candidat en philosophie et lettres pour enseigner le latin, le grec, la langue maternelle et l'histoire;

2° le diplôme de candidat en sciences pour enseigner les sciences. Le diplôme de candidat en sciences mathématiques est requis pour enseigner les sciences mathématiques;

3° le diplôme de candidat correspondant à leur spécialité pour enseigner les sciences commerciales et économiques, la seconde langue nationale et les langues étrangères.

Les prêtres porteurs du diplôme de licencié en philosophie délivré par l'Institut supérieur de philosophie de Louvain pourront également enseigner au degré supérieur les branches visées au ... (à compléter par le Gouvernement).

§ 4. Pour le calcul de l'ancienneté visée au § 1er, 1°, il est tenu compte des périodes passées par les intéressés en temps de guerre dans les forces armées

./..

nationales, congolaises ou alliées.

Cette disposition est applicable, en ce qui concerne la période interruptive de l'enseignement, aux personnes reconnues comme membres de la résistance, prisonniers politiques, déportés, réfractaires au travail, ainsi qu'aux victimes de la guerre 1940-1945.

Article 5.

Les établissements visés à l'article 2 doivent, pour bénéficier des avantages de la présente loi:

1° appliquer à leurs élèves, sur la base des rétributions annuelles scolaires en vigueur dans leurs établissements au 1er septembre 1950, et à concurrence de 50 p.c. au moins, les remises prévues par les dispositions en vigueur dans les établissements d'enseignement moyen de l'Etat pour la réduction de la rétribution scolaire annuelle;

2° majorer, à partir du 1er janvier 1951, de 25 p.c. le traitement des membres laïcs du personnel enseignant. Le traitement majoré devra au moins atteindre:

a) pour les membres du personnel enseignant, agrégés de l'enseignement moyen du degré supérieur, 75 p.c. de la rémunération correspondant dans l'enseignement moyen de l'Etat

./..

à la même fonction et à la même ancienneté, sans toutefois pouvoir dépasser 100 p.c.;

b) pour les autres membres du personnel enseignant, 80 p.c. de la rémunération des régents de l'enseignement moyen de l'Etat, compte tenu de l'ancienneté, sans toutefois pouvoir dépasser 100 p.c.

Article 6.

Les établissements subventionnés doivent se soumettre à l'inspection organisée par le Roi, en ce qui concerne l'application des lois linguistiques, le nombre des élèves et les titres de capacité des membres du personnel enseignant.

Article 7.

Toute déclaration inexacte faite dans le but de recevoir des subventions ou d'en augmenter l'importance, pour un établissement ou une section qui ne remplit pas les conditions requises, entraîne pour cet établissement ou cette section la perte de la subvention pour l'année budgétaire envisagée.

Article 8.

L'article 7 des lois coordonnées sur la

./..

collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, est remplacé par la disposition suivante:

"Article 7. Les certificats sont examinés par un jury institué par arrêté royal et composé de telle sorte que les professeurs de l'enseignement dirigé par l'Etat, les provinces et les communes, d'une part, et, d'autre part, ceux de l'enseignement libre subventionné et non-subventionné, y soient représentés en nombre égal.

Le président est choisi en dehors du personnel enseignant.

Le programme de l'enseignement est communiqué au jury.".

Article 9.

A l'article 30 des lois coordonnées sur l'enseignement moyen, les mots "professeurs des établissements subventionnés par l'Etat" sont remplacés par les mots "professeurs des établissements provinciaux et communaux subventionnés par l'Etat".

Article 10.

Il est inséré dans les lois coordonnées sur l'enseignement moyen, un article 31 bis rédigé comme suit:

./..

"Article 31_bis. Lorsqu'une commune accorde son patronage à un établissement d'enseignement moyen libre qui bénéficie de subventions de l'Etat, l'intervention de la commune en faveur de cet établissement est réduite ou supprimée à concurrence des subventions octroyées par l'Etat.",

Donné à , le .

Par le Prince Royal,

Le Ministre de l'Instruction publique,

MTL. L.1873/2.

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

D.DECLEIRE, raadsheren van State,
J.COYETTE, conseillers d'Etat,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Openbaar Onderwijs.
expédition délivrée à M. le Ministre de l'Instruction publique.

De 1951.

Le 1951.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K.MEES.